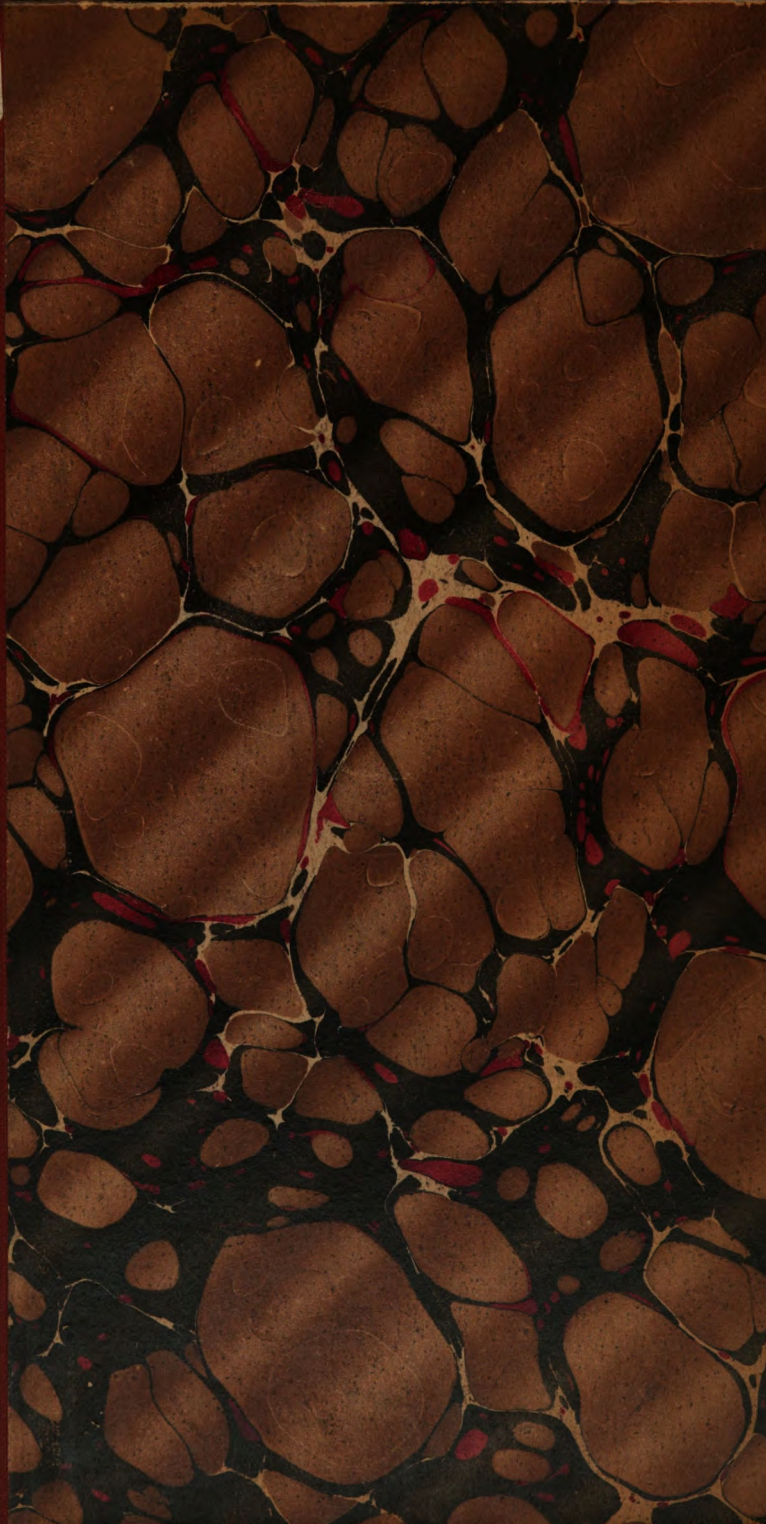


Eckstein · Der Besuch im Carcer · 1884

50546  
31. 15



505 46, 31, 15

**Harvard College  
Library**



**FROM THE LIBRARY OF**

**Horatio Stevens White**

*Class of 1873*

**PROFESSOR OF GERMAN, EMERITUS**

*Received June 12, 1935*





❖ Zweiundfünfzigste Auflage. ❖

Der  
Besuch im Carcer.



Humoreske  
von  
Ernst Eckstein.

Mit sechs Illustrationen von G. Sundblad.

Leipzig 1884  
Verlag von Fr. Thiel.

Preis 1 Mark.



H. S. White.

Oct. 4. June 4/1885.

Der Besuch im Carcer.

—+—



Der  
**Besuch im Carcer.**

---

Humoreske

von

**Ernst Eckstein.**

---

Mit 6 Original-Illustrationen von G. Sundblad.

---

**Zweiundfünfzigste Auflage.**

---

**Leipzig.**  
Verlag von Fr. Thiel.  
1884.

50574.31.15

✓  
HARVARD COLLEGE LIBRARY  
FROM THE LIBRARY OF  
PROFESSOR LORATIO STEVENS WHITE  
JUNE 12, 1935

Alle Rechte vorbehalten.

## Vorwort

zur siebenundvierzigsten Auflage.

Mit der hier vorliegenden 47. Auflage geht die Humoreske „Der Besuch im Carcer“ in den Verlag von Fr. Thiel zu Leipzig über. Der Herr Verleger hat dem Verfasser den Wunsch ausgedrückt, diese Auflage — als die erste, die unter der neuen Flagge erscheint — mit einem Vorwort ausgestattet zu sehn. Ich entspreche diesem Wunsch mit dem lebhaftesten Vergnügen, obgleich ich nichts Besonderes zu sagen habe. Daß der „Besuch im Carcer“ bei Weitem der größte buchhändlerische Erfolg unseres Decenniums ist, rechnen wir uns nicht zum Verdienste. Gewiß hätten andere, wenn auch minder kurzweilige Humoresken deutscher Autoren mehr Anspruch auf diese Auszeichnung. Indessen das Glück ist blind, und so hat es denn einen Scherz gekrönt, der an die ästhetischen Vorzüge zahlloser ungekrönter nicht von ferne heranreicht. Ich selber hätte mir diese Gunst des Schicksals am wenigsten träumen lassen. Als ich in meiner stillen, traulichen Stube zu Rom, im Angesichte des Pantheons, die Gestalt Samuel Heizerling's aus dem Dunkel beschwor,

da ahnte ich nicht, wie rasch dieser würdige Mann die Rundreise um die bewohnte Erde zurücklegen sollte. Ich überließ mich dem vollen Behagen an seiner Erscheinung. Ich ergözte mich königlich, aber ich hielt meine Freude für subjektiv. Ich gestaltete ohne jeden Hinblick auf's Publikum. Ich war mein dankbarster und eifrigster Leser. Schon diese Genesis überhebt mich der Mühe, auf die zahlreichen Anfeindungen beschränkter Seelen, insbesondere verunglückter Schulmeister zu antworten, die den Streich „Wilhelm Kompfs“ minder angenehm auffassen als unser trefflicher Samuel. Ich habe den „Besuch im Carcer“ geschrieben, weil das Ding mir Vergnügen machte — nicht aus diesem oder jenem abseits gelegenen „Motiv“. Das freilich kann ein trübseliger Pedant, dem die spontane Wirksamkeit einer fröhlichen Laune unbekannt ist, mit all seiner Gelehrsamkeit nicht begreifen. Mögen die Herren ungenirt fortfahren, ihrem Nerger in der gewohnten „pädagogischen“ Weise Lust zu machen! Unsere 47. Auflage wird deßhalb ebenso wenig ins Wasser fallen, wie die bisherigen.

Elgersburg, im Herbst 1880.

E. E.

# Der Besuch im Carcer.

Humoreske.

---





Es schlug Zwei. Der Direktor des städtischen Gymnasiums, Dr. Samuel Heizerling, wandelte mit der ihm eignen Würde in den Schulhof und erklimm langsam die Stiege.

Auf der Treppe begegnete ihm der Bedell, der eben geläutet hatte und sich nun in seine Privatgemächer verfügen wollte, wo es allerlei häusliche Arbeiten zu erledigen gab.

„Ist nichts vorgefallen, Quaddler?“ fragte der Direktor, — den devoten Gruß des Vasallen durch ein souveränes Kopfnicken erwidern.

„Nein, Herr Direktor.“

„Hat der Herr Bibliothekar noch nicht über die bewußten Bände resolved?“

„Nein, Herr Direktor.“

„Goot, so gähen Sä noch heute hinüber und erkondigen Sä säch, wä säch diese Angelägenheit verhält. . . Noch Eins. Der Prämaner Rumpf fehlt seit einigen Tagen. Verfögen Sä säch doch einmal in seine Wohnung und überzeugen Sä säch, ob er wärklich krank ist! Ich zweifle fast..“

„Entschuldigen Sie, Herr Direktor, der Rumpf ist wieder da; ich sah ihn vorhin über den Hof kommen.“

„Non, om so bäsßer!“

Der geneigte Leser verzeihe die eigenthümliche Orthographie, mit der wir die geflügelten Worte des Gymnasialherrschers zu Papier bringen. Herr Dr. Samuel Heinzerling sprach allerdings nicht ganz so abnorm, als unsre Schreibweise ver-



„Kon, om so büßter!“



### Der Besuch im Carcer.

muthen lassen könnte: allein das deutsche Lautsystem gibt uns kein Mittel an die Hand, die specifisch Heinzerling'sche Klangfarbe genauer zu versinnlichen. Ich, der bescheidene Erzähler, habe selber hundertmal den Vorträgen des Herrn Direktors in stummer Andacht gelauscht und den Heinzerling'schen Vokalismus so zu sagen zu meinem Lieblingsstudium erhoben. So lange unser armseliges Alphabet nicht eigene Zeichen für Zwitterlaute zwischen i und e, zwischen u und o u. s. w. besitzt, so lange wird der Historiograph, der sich mit Herrn Dr. Samuel Heinzerling beschäftigt, die von uns vorgeschlagene Rechtschreibung adoptiren müssen.

Der Herr Direktor sagte also: „Non, om so bäscher!“ und schritt über den langen Corridor den Pforten seiner Prima zu.

Samuel war heute ungewöhnlich frühe gekommen. In der Regel hielt er an der Theorie

des akademischen Viertels fest. Dießmal hatte ihn ein häuslicher Zwist, über den wir aus begreiflicher Delikatesse den Schleier der Verschwiegenheit breiten, schon vor der Zeit aus dem behaglichen Sorgenstuhle getrieben, in welchem er seinen nachmittäglichen Kaffee zu schlürfen pflegte. Nur so erklärt es sich, daß die Primaner noch nicht daran gedacht hatten, nach Art der Gemsen ihre übliche Wache auszustellen.

Der Herr Direktor vernahm bereits auf dem Corridor einen Heidenlärm. Bierzig dröhnende Kehlen schrieen „Bravo!“ und „Da Capo!“

Samuel runzelte die Stirne.

Jetzt verstummte das Chorgebrüll und eine klare, schneidige Stimme begann in komischem Pathos:

„Non, wär wollen's för dießmal goot sein lassen. Sä haben säch wäder einmal nächst ge-

Der Besuch im Carcer.

härig vorbereitet, Heppenheimer! Äch bän fähr  
onzofräden mät Ähnen! Säßen Sä fäch!“

Donnernder Applaus.

Der Direktor stand wie versteinert.

Bei den Göttern Griechenlands, — das war  
er selbst, wie er lebte und lebte...! Ein  
wenig caricirt, — aber doch so täuschend ähnlich,  
daß nur ein Kenner den Unterschied herauszu-  
fühlen vermochte! Eine solche Blasphemie war  
denn doch, — dem Sprüchwort zum Troste, —  
noch nicht dagewesen! Ein Schüler erschreckte sich,  
ihn, den souveränen Beherrscher aller Gymnasial-  
angelegenheiten, ihn, den Verfasser der „Latei-  
nischen Grammatik für den Schulgebrauch, mit  
besonderer Rücksicht auf die oberen Classen“, ihn,  
den renommirten Pädagogen, Aesthetiker und  
Kantianer, von der geweihten Höhe seines eigenen  
Katheders aus lächerlich zu machen! Proh pudor!  
Honos sit auribus! Das war ein Streich, wie

er nur in der Seele des Erz-Spighuben Wilhelm Rumpf zur Reife gelangen konnte!

„Wollen Sä einmal etwas nähmen, Möricke“, fuhr die Stimme des pflichtvergeffenen Schülers fort. . . „Was, Sä sänd onwohl? Gott, wenn mār jonge Leute in Ahrem Alter sagen, sä sänd onwohl, so macht das einen sähr öblen Eindruck. Rnebel, schreiben Sä einmal än's Tagebuch: „Möricke, zom Öberfägen aufgefördert, war onwohl“ . . . .“

Jetzt vermochte der Direktor seine Entrüstung nicht länger zu bemeistern.

Mit einem energischen Ruck öffnete er die Thüre, und trat unter die erschrockenen Böglinge, wie der Leu unter die Gazellenheerde.

Er hatte sich nicht getäuscht.

Es war in der That Wilhelm Rumpf, der größte Taugenichts der Classe, der sich so frevel-



„Knebel, schreiben Sie einmal in's Tagebuch: Möricke,  
zum Übersetzen aufgefordert, war anwohl.“



haft an der Majestät vergangen hatte. Erst seit vier Wochen zählte dieser Mensch zu Samuel Heizerlings Schülern, und schon gebührte ihm vor allen Vengeln vom Primus bis zum Ultimus die Krone! Mit hochgezogenen Batermördern, auf der Nase eine große papierene Brille, in der Linken ein Buch, in der Rechten das traditionelle Bleistiftchen haltend, — so stand er auf dem Katheder, und wollte eben eine neue Gotteslästerung ausstoßen, als der tiefbeleidigte Direktor auf der Schwelle erschien.

„Krompf!“ sagte Samuel mit Fassung, — „Krompf! Sä gähnen mät zwei Tage än den Carcer. Knebel, schreiben Sä einmal än's Tagebuch: — Krompf, wegen kändischen, onwördigen Benähmens mät zwei Tagen Carcer bestraft. — Heppenheimer, rofen Sä den Pedellen!“

„Aber Herr Direktor...!“ stammelte Krompf, indem er die Papierbrille in die Tasche steckte und auf seinen Platz zuschritt.

„Keine Wäderrede!“

„Aber ich wollte ja nur, ich dachte . . .“

„Seien Sä still, sag' äch Ihnen!“

„Aber erlauben Sie gütigst . . .“

„Knebel, schreiben Sä ein : — Rompf wägen wäderseßlichen Betragens mät einem weiteren Tage Carcer belegt. — Äch bän's möde, mich äwig mät Ihnen heromzoschlagen. Schämen sollten Sä säch in den Grund Ihrer Sääle hänein! Pfoi und abermals pfoi!“

„Audiatur et altera pars, Herr Direktor. Haben Sie uns diese Lehre nicht stets an's Herz gelegt . . . ?“

„Goot! Sä sollen nächst sagen, daß ich meinen Präncäpien ontreu wärde. Was haben Sä zo Ihrer Entscholdigong anzoföhren?“

„Ich kann nur versichern, Herr Direktor, daß ich durchaus nichts Unziemliches beabsichtigte.

Ich gedachte mich lediglich ein wenig in der Mimetik zu üben."

"Üben Sā Ihren lateinischen Stäl und Ihre grächische Grammatik!"

"Das thu' ich, Herr Direktor. Aber neben der Wissenschaft hat doch auch die Kunst ihre Berechtigung."

"Das habe äch nä in meinem Lāben gelāngnet. Wollen Sā ätwa Ihre Albernheiten für Kunst ausgeben? Fādenfalls äst dāse Kunst sähr brodblos."

"O, bitte Herr Direktor!"

"Seien Sā ställ! Wenn Sā so fortfahren, so wārdē Sā über kurz oder lang Schāffbroch leiden. Knipcke, seh'n Sā einmal nach, wo der Heppenheimer mit dem Pedellen bleibt."

"Ach, für dießmal, Herr Direktor," flüsterte Kumpf in schmeichlerischem Tone, — "für dießmal könnten Sie mir die Strafe noch erlassen."

„Nächts da! Sä gäh'n an den Carcer. Doch wär wollen ons dorch däsen Zwäschensfall an onsrer Arbeit nächt stären lassen. Huzler, repetären Sä einmal . . .“

„Herr Direktor, ich war beim Vorübergehen nicht zugegen. Hier ist mein Zeugniß.“

„So! Sä waren wäder einmal krank. Wässen Sä, Huzler, Sä sänd auch öfter krank als gesond . . .“

„Leider, Herr Direktor. Meine schwächliche Constitution. . .“

„Schwächläch? Sä schwächläch? Non, hären Sä einmal, Huzler, äch wollte, jäder Mänsch unter der Sonne wäre so schwächläch wä Sä! Faul sänd Sä, aber nächt schwächläch. . .“

„Faul? Aber ich kann doch nicht während eines Fieberanfalls . . .“

„Ach künne das! Sä wärden wäder einmal 30 väl Bär getronken haben. Repetären Sä einmal, Gildemeister.“

„Fehlt!“ riefen sechs Stimmen zugleich.

Samuel schüttelte mißmuthig das Haupt.

„Weiß Keiner, warum der Gildemeister fehlt?“

„Er hat Katarrh!“ antwortete einer der sechs.

„Katarrh! Wä äch so alt war, hatte äch nämals Katarrh. Aber wo bleibt denn der Knipcke und der Heppenheimer? Schwarz, gehn Sä einmal hinaus, kommen Sä aber gleich wäder!“

Schwarz ging, und kam nach zehn Minuten mit dem Bedellen und den beiden Commilitonen zurück.

„Herr Quaddler war mit Tapeziren beschäftigt,“ sagte Heppenheimer in achtungsvollem Tone; „er mußte sich erst ein wenig umkleiden.“

„So! und dazo brauchen Sä eine halbe Stonde? Quaddler, äch fände, Sä wärden nachlässig am Dänste!“

„Sie entschuldigen ganz gehorsamst, Herr Direktor, aber die Herren sind erst vor zwei Minuten an meine Thüre gekommen.“

„Oh!“ riefen die drei Primaner wie aus einem Munde.

„Non, äch wäll das nächst weiter untersuchen! Här, nähmen Sä einmal da den Kumpf, ond föhren Sä ähn auf den Carcer. Kumpf, Sä wärden säch anständig betragen und nächst alle Augenbläcke nach dem Bedellen rosen, wä das vor acht Tagen geschehn ist. Quaddler, Sä lassen säch durch nächsts bestämme, den Kumpf auf die Vorflur zo lassen! Wenn ähm wäder schlächt wärd, so mag er das Fänster öffnen. Um Bäften ist's, Sä sägen ähm alles Röthige hinein in die Zälle, und lassen die Thöre ein för alle Mal

verschlossen. Freitag Abend kommt er wieder herunter.“

„Schön, Herr Direktor.“

„Das Äffen können Sä säch dorch einen  
Ährer Freunde besorgen lassen. Verstanden?“

Kumpf nickte.

„So! und non fort mät Ähnen!“

„Es ist also wirklich Ihr Ernst, Herr Direktor,  
mich für eine künstlerische Leistung. . .“

Samuel Heinzerling lachte mit männlich=  
pädagogischer Würde.

„Sä fänd ein drolliger Kauz, trotz aller  
Ährer Ungezogenheiten. Aber helfen kann äch  
Ähnen nächt. So lange Sä mär nächt darthun,  
was Ähre angäbliche künstlerische Leistung noht  
und frommt, — ganz abgesehn von ährer on=  
ziemlichen Tendenz, — so lange würden Sä säch

in's Onabänderliche fögen möffen. Machen Sä jezt, daß Sä hänauf kommen!"

Wilhelm Kumpf biß die Lippen aufeinander, machte Kehrt, und verschwand mit Quaddler in der Dämmerung des Corridors.

„Was haben Sie eigentlich verbrochen, Herr Kumpf?“ fragte der Bedell, als sie die Treppe hinanschritten.

„Nichts.“

„Aber verzeihen Sie gütigst, Sie müssen doch was gemacht haben?“

„Ich habe nur das gethan, was der Direktor beständig thut.“

„Wo so?“

„Nun, geben Sie einmal wohl Acht: Sähen Sä, mein läber Quaddler, der Kumpf ist ein Taugenächts und verdänt eine exemplarische Zächtigung.“

„Herr Gott meines Lebens!“ stammelte der Rebelle, beide Hände über dem Kopf zusammenschlagend. „Nein, wer mir gesagt hätte, daß so etwas möglich sei. . . Aber das ist ja ordentlich graulich, Herr Rumpf! Weiß der ewige Himmel, wenn ich Sie nicht mit meinen eigenen Augen vor mir sähe, ich würde schwören, des gestrengen Herrn Direktors persönliche Stimme gehört zu haben! Tausend noch 'mal, das muß ich sagen! Sie können's noch weit bringen in der Welt! Wissen Sie, da war ich einmal drüben bei Log in der Bierstube, da war auch so ein Zauber-künstler, der machte Ihnen Alles nach, was Sie wollten, Vogelgezwitscher und Pferdewiehern, Hundegebell und Hochzeitspredigten. Aber so wie Sie hat er mich doch nicht aus Rand und Band gebracht!“

„Glaub's, glaub's, läßer Quaddler!“ versetzte Rumpf, immer noch den Direktor imitierend.

„Und das haben Sie in seiner Gegenwart aufgeführt? Nein, hören Sie einmal, Nichts für ungut, Herr Rumpf, aber Alles am rechten Ort. So was geziemt sich nicht, und der Herr Direktor haben alle Ursache, im höchsten Grade ungehalten zu sein.“

„Meinen Sä?“

„Ich muß Sie recht schön bitten, Ihr Spiel jezt sein zu lassen. Es verträgt sich nicht mit dem Ernst meines Amtes. Wollen Sie gefälligst hier herein spazieren!“

„Mät Vergnügen. . .!“

„Herr Rumpf, ich werde dem Herrn Direktor sagen, Sie hätten noch nicht genug an der Ihnen diktierten Strafe. . .“

„Was gäht Sä meine Strafe an, Sä alter närrischer Quaddler!“

„Was mich Ihre Strafe angeht? Nichts! Aber es geht mich viel, sehr viel an, ob Sie

Der Besuch im Carcer.

fortfahren, den Herrn Direktor in respektwidriger Weise zu verspotten.“

„Ich kann machen, was ich will.“

„Das können Sie nicht.“

„Doch, Quaddler. Ich kann sprechen, wä mär's paßt, und wäm's nächst gefällt, der dröckst sich, oder hält sich die Ohren zo.“

„Nun, warten Sie!“

„Worauf?“

„Ich werde dem Herrn Direktor Bericht erstatten.“

„Sagen Sie einen schönen Gruß von mir.“

„Sie werden sich wundern.“

Quaddler drehte den Schlüssel um und tappte langsam die Treppe hinunter.

Im Saale der Prima ward inzwischen eifrig Sophokles interpretirt. Heppenheimer verdeutschte

gerade zum größten Jubel der übermüthigen Sippe das Wehgeschrei des unglücklichen Philoktetes:

„Ai, Ai, Ai, Ai. . .“

Der Direktor Samuel Heizerling fiel ihm in die Rede.

„Sagen Sä „Au, Au, Au, Au“. Das „Ai“ als Interjektion des Schmerzes äßt sprachwädrig.“

„Ich dachte, „Au“ sei bloß bei körperlichen Schmerzen gebräuchlich,“ bemerkte Heppenheimer.

„Non, dänken Sä välleicht, Philoktet habe bloß geistig geläitten? Sä scheinen mär den Gang der Tragödie ohne sonderliche Aufmerksamkeit verfolgt zu haben.“

„Herr Direktor, es klopft!“ sagte Knebel.

„Sähn Sä einmal nach, Knipcke!“

Knipcke eilte zu öffnen.

„Was? Sä, Quabbler? Warum stären Sä ons schon wäder? Fassen Sä jäch korz!“

„Ich wollte mir gütigst erlauben, ergebenst zu vermerken, der Primaner Rumpf spricht noch immer so, wie von wegen weßhalb Sie ihn bestraft haben.“

„Was? Er säßt die Comödie fort? Non, äch würde die erforderlichen Maßregeln zu ergreifen wäßen! Knebel, schreiben Sä einmal ein, — oder nein, lassen Sä's läber! Es äst goot, Duabbler. Heppenheimer, fahren Sä fort. Also: Nu, au, au, au, nächt: Ai, ai, ai, ai. Das Folgende können Sä etwa mät: „Ach, ihr äwigen Götter!“ oder mät: „Allmächtiger Hämmel!“ wädergeben!“

Heppenheimer erledigte sein Pensum zu des Direktors leidlicher „Zosrädenheit“. Nach ihm überseßte Schwarz „ungenögend“. Dann erscholl Duabbler's Klingel. Der Verfasser der Lateinischen Grammatik für den Schulgebrauch erklärte den Unterricht für geschlossen. In der Thüre

erschien Doktor Klusenbrecher, der Mathematik-  
lehrer, der die Prima von drei bis vier über die  
Geheimnisse der analytischen Geometrie zu unter-  
halten hatte. Samuel Heinzerling reichte dem  
„geschätzten Herrn Kollegen“ herablassend, aber  
nicht ohne ein gewisses humanes Wohlwollen,  
die grüßchenreiche Rechte und verfügte sich dann  
nach dem Direktorialzimmer, wo er sich nach-  
denklich auf seinem Amts- und Dienstfessel  
niederließ.

Quaddler ging inzwischen an's Werk, die freie  
Stunde gehörig auszunützen. Rüstig stülpte er  
den Pinsel in den Kleistertopf und bestrich eine  
Tapetenbreite nach der andern mit duftender  
Klebematerie.

Wilhelm Rumpf aber saß gähnend auf der  
Bretsche und versicherte im Selbstgespräch, er sei  
das Gymnasium mit seinen unmotivirten Frei-  
heitsbeschränkungen bis über die Ohren müde.

Herr Samuel Heingerling fraute sich jetzt in den Locken, rückte die große Brille mit den runden Gläsern zurecht und schüttelte zwei, drei, vier Mal das pädagogische Haupt.

„Ein mäßerabler Jounge, dieser Kumpf!“ murmelte er vor sich hin.... „Aber äch glaube fast, auf dem Weg der Güte äst mähr bei ihm auszurichten, als mit Gewalt und Strenge. Äch wöll ähm einmal ärnst=nachdrocksamst in's Gewässen räden! Schade om ähn! Er gehört zo meinen begabtesten Schölern!“

Er klingelte.

Nach drei Minuten erschien Anny, Quabblers sechzehnjährige Tochter. Sie war augenscheinlich im Begriff, einen Ausgang zu machen; dafür sprach das kokette Federhütchen, das sich anmuthig auf ihren dunklen Locken wiegte, und das bunte Shawltuch, das ihre vollen Schultern umfing.

„Sie befehlen, Herr Direktor?“ fragte sie mit einer graziösen Verbeugung.

„Wo ist Ihr Vater?“ flüsterte Samuel mit einer für seine Verhältnisse außerordentlich reinen Aussprache des „i“.

„Er kleistert. Haben Sie etwas zu besorgen, Herr Direktor?“

„So, er kleistert. Na, dann wöll äch ähn nächst stören in seiner Kleisterei. Es äst nächsts Besondres, Anny. Der Carcerschlüssel stäckt ja?“

„Ich werde einmal gleich fragen, Herr Direktor.“

Wie ein Reh eilte das Mädchen die Treppe hinunter. Nach wenigen Sekunden war sie wieder zur Stelle.

„Ja wohl, Herr Direktor, die Schlüssel stecken, sowohl der zur Vorflur wie der zur Zelle. Befehlen Sie sonst etwas?“

„Nein, äch danke.“

Anny verabschiedete sich. Lächelnd blickte Samuel ihr nach.

„Ein reizendes Kind!“ murmelte er vor sich hin. „Ich gäbe vül darum, wenn meine Winfriede nur halb so vül savoir vāvre besäße, — von Ismenen ganz zo geschweigen. Dāser Quaddler äst ein paganus, ein homo incultus, und deffenohngeachtet versteht er es, eine Charitin großzuzāhen, während äch, der feingebäldete Kenner des classischen Alterthoms, äch, der homo, coi nāl homani alienom äst, nächst am Stande hān, eine meines Bāldungsgrades wōrdige Nachkommenschaft zo erzielen.“

Er strich sich einige Mal über das glattrasirte Kinn, nahm dann seinen Hut vom Tisch und klonn die Stiege zum Carcer hinan.

Wilhelm Kumpf war höchlich überrascht, als sich schon nach so kurzer Gefangenschaft die Thüre

in den Angeln drehte. Sein Staunen erreichte jedoch den Zenithpunkt, als er in dem unerwarteten Besucher den Direktor Samuel Heizerling erkannte.

„Non, Kumpf?“ sagte der ehrenfeste Pädagoge.

„Was wünschen Sie, Herr Direktor?“ entgegnete der Schüler im Tone einer resoluten Verstocktheit.

„Ich wollte näch einmal erkondigen, ob Sā in säch gehn, und einsähn, daß solche Puerilitäten der Aufgabe des Gymnasiums und dem in dāsen Mauern herrschenden Geiste vollständig zowāder laufen . . .“

„Ich bin mir nicht bewußt . . .“

„Was, Kumpf? Sā wollen säch noch auf die Hänterbeine stellen? Sehn Sā einmal, was wörden Sā wohl sagen, wenn Sā an meiner Stelle wāren! Wörden Sā näch dāsen onar=

tigen, übermüthigen Wilhelm Kumpf aus Gamsweiler noch ganz anders bei den Ohren nähmen? Hä?"

„Herr Direktor . . .“

„Das sänd doch Rändereien, wä man sä einem anständigen jungen Mann aus gooter Famälie nächt zotraut! Wässen Sä was? Beim nächsten dommen Streich wärde äch Sä relegären!“

„Relegiren . . .?“

„Ja, Kumpf! Relegären! Drom gähñ Sä än säch und lassen Sä dä Ungezogenheiten, die Ihnen wahrhaftig keine Ehre machen . . . Äch wäderhole Ihnen: sägen Sä säch einmal an meine Stelle! . . .“

Wilhelm Kumpf ließ das Haupt nachdenklich auf die Brust sinken. Er fühlte, daß die angedrohte Relegation nur noch eine Frage der Zeit sei. Mit einem Male zuckte ein diabolischer Gedanke durch sein Gehirn.

„Wenn ich denn einmal fortgejagt werden soll“, sprach er zu sich selbst, „so mag es denn auch mit Gloriat geschehen!“

Er lächelte wie der verbrecherische Held eines Sensationsromans nach gelungener Missethat zu lächeln pflegt und sagte im Tone einer beginnenden Zerknirschung:

„Sie meinen, Herr Direktor, ich solle mich an Ihre Stelle versetzen . . .?“

„Ja, Rompf, das meine äch.“

„Gut, wenn Sie's denn nicht anders haben wollen, so wünsche ich viel Vergnügen!“

Und damit sprang er zur Thüre hinaus, drehte den Schlüssel um und überließ den armen Direktor seinem unverhofften Schicksale.

„Rompf! Was fällt Ihnen ein! Äch relegäre Sä noch heute! Wollen Sä augenbläckläch öffnen! Augenbläckläch, sage äch!“



„Bompt! Es geschäht ein Onglökk! Ein Onglökk, sage äch!  
Öffnen Sü! Ich befähle es Ihnen!“



„Äch gäbe Ähnen härmät zwei Stonden Carcer,“ antwortete Kumpf mit Würde. „Sä haben sälbst gesagt, ich solle mäch an Ähre Stelle versähen.“

„Kumpf! Es geschäht ein Onglöck! Ein Onglöck, sage äch! Öffnen Sä! Äch befähle es Ähnen!“

„Sä haben nächts mähr zo befählen! Äch hän gägenwärtig där Därektor! Sä sänd der Prämaner Kumpf! Seien Sä ställ! Äch dolde keine Wäderräde!“

„Läber Kumpf! Äch wäll's Ähnen för däs-mal noch verzeihen. Bitte, machen Sä höösch auf. Sä sollen mät einer gelinden Strafe dorchkommen. Sä sollen nächst relegärt werden. Äch verspreche es Ähnen! Hören Sä?“

Der „läbe Kumpf“ hörte nicht. Er hatte sich leise über den Vorflur geschlichen und eilte jetzt die Treppe hinab, um siegreich zu entweichen.

Als er an der Thüre des Bedellen vorüberkam, packte ihn eine prickelnde Idee.

Er legte das Auge an's Schlüßelloch. Quaddler stand just auf der Leiter, den Rücken nach der Pforte gekehrt, und mühte sich, einen schwer bekleisterten Tapetenstreifen an die Wand zu kleben. Wilhelm Rumpf klinkte ein wenig auf und rief mit dem schönsten Heizerling'schen Accent, der ihm zu Gebote stand, in's Zimmer:

„Ach gehe jetzt, Quaddler. Beobachten Sä mår den Kumpf. Der Månich betrågt säch wå onfånnåg. Er erfråcht säch noch åmmer, seine åmpårtånenten Spålereien zo treiben. Bleiben Sä jetzt nor rohig auf Åhrer Leiter. Åch wollte Åhnen nor noch sagen, daß Sä åhm onter keiner Bedångong åffnen! Der Borsche wåre åm Stånde, Sä åber den Håusen zo rånnen und — mår-nåchts-dår-nåchts — dorchzogeån! Håren Sä, Quaddler?“

Der Besuch im Carcer.

„Wie Sie befehlen, Herr Direktor. Entschuldigen Sie nur gütigst, daß ich hier oben . . .“

„Sä sollen ruhig bleiben, wo Sä sünd, ond Ihre Kleisterei erst fertig machen. Abiö!“

„Ganz gehorsamster Diener, Herr Direktor.“

Wilhelm Kumpf stieg nunmehr die Treppe wieder hinan und betrat die Regionen des Carcers.

Samuel Heinzerling tobte fürchterlich. Jetzt schien er auch die Klingel zu entdecken, denn in demselben Augenblicke, da Kumpf sich hinter einem gewaltigen Kleiderschranke der Bedellenfamilie barg, erscholl ein wüthendes Geläute, gell und schrill, wie das Kreischen empörter Wald- und Wasserteufel.

„So Hölfe!“ stöhnte der Schulmann, — „so Hölfe! Quaddler, äch bränge Sä von Amt ond Brod, wänn Sä nächst augenbläckläch herauf=

kommen! So Hölse! Foier! Foier! Mord!  
Gewaltthat! So Hölse!"

Der Pedell, durch das unausgesetzte Geflingel an seinen Beruf gemahnt, verließ seine Privatbeschäftigung und erschien auf der Vorflur des Gefängnisses. Der heimtückische Primaner schmiegte sich fester in sein Versteck. Samuel Heizerling hatte sich erschöpft auf die Pritsche gesetzt. Sein Busen keuchte; seine Nasenflügel arbeiteten im Tempo eines rüstigen Blasebalgs.

„Herr Rumpf,“ sagte Quaddler, indem er wie warnend wider die Thüre der Zelle pochte, „es wird Alles notirt!“

„Gott sei Dank, Quaddler, daß Sä da sünd! Öffnen Sä mär! Däßer mäßerable Kärl sperrt mäch här ein. . . Es äst hämmelschreiend!“

„Ich sage Ihnen, Herr Rumpf, die Späße werden Ihnen schlecht bekommen! Und daß Sie

den Herrn Direktor einen miserablen Kerl nennen, das werd' ich mir besonders vermerken!“

„Aber Quaddler, sänd Sä denn verröckt?“ eiferte Samuel im Tone der höchsten Entrüstung. „Zom Henker, äch sage Ähnen ja, daß der Kumpf, der elende Gefälle, mäch här eingespärrt hat, als äch ähn besochen und ähm äns Gewässer räden wollte! Machen Sä jäht keine Umstände. Öffnen Sä!“

„Sie müssen mich für sehr dumm halten, Herr Kumpf. Der Herr Direktor hat eben noch mit mir gesprochen und mir strengstens anbefohlen, Sie unter keiner Bedingung herauszulassen. Und nun betragen Sie sich anständig, und lassen Sie das Klingeln, sonst häng' ich die Schelle ab.“

„Quaddler, äch bränge Sä äns Zochthaus wägen wäderrechtlicher Freiheitsberaubong.“

„Hören Sie einmal, wissen Sie, wenn ich mir eine Bemerkung erlauben darf, so ist das

ewige Nachahmen des Herrn Direktors recht kindisch, nehmen Sie mir's nicht übel. Es ist wahr, der Herr Direktor sprechen ein wenig durch die Nase, aber so ein dummes Geflöhne, wie Sie's da zusammenquatschen, so machen's der Herr Direktor noch lange nicht. Und nun sag' ich Ihnen zum letzten Mal, verhalten Sie sich ruhig und benehmen Sie sich, wie es sich geziemt..."

„Aber äch wäderhole Ihnen auf Ihre ond Sälägkeit, der schändläche, näderträchtäge Borsche hat den Schlüssel hänter mär heromgedreht, ähe äch noch woßte, was er vorhatte! Quabbler! Mänsch! Äsel! Sä müssen mäch doch erkennen! Thun Sä doch Ihre Ohren auf!“

„Was? Esel nennen Sie mich? Mensch nennen Sie mich? Ei, wissen Sie was, da fragt sich's doch noch sehr, wer von uns beiden der größte Mensch und der größte Esel ist. So was lebt nicht. Nennt so ein grüner Junge einen



„Ein so dummes Geklöne, wie Sie's da zusammenquatschen,  
so machen's der Herr Direktor noch lange nicht.“



alten ehrlichen Mann einen Esel! Selbst Esel! ...  
Verstehen Sie mich? Aber warten Sie nur!"

„Ein Äsel fänd Sä ond ein Däse dazo!“  
stöhnte Heizerling verzweifelt. „Sä wollen  
also nächst öffnen?“

„Ich denke nicht daran.“

„Goot! Sehr goot!“ ächzte der Schulmann  
mit verlöschender Stimme. „Sehr goot! Äch  
bleibe also im Carcer! Hören Sä, Quaddler?  
Äch bleibe am Carcer!“

„Es soll mich freuen, wenn Sie zur Ver=  
nunft kommen. Aber nun lassen Sie mich un=  
gehoert. Ich habe mehr zu thun, als Ihre  
Pöffen mit anzuhören!“

„Quaddler!“ rief Samuel wieder heftiger.  
„Äch sitze ruhig Stonde för Stonde ab! Ver=  
stehen Sä? Stonde för Stonde! Wä ein on=  
gezogener Jonge erdolde äch dāse empörende  
Schmach! Hören Sä, Quaddler?“

„Ich gehe jetzt. Arbeiten Sie was.“

„Heiliger Himmel, mär schwändelt der Verstand! Bän äch denn wärkläch toll geworden! Mänsch, so goden Sä doch wänägstens einmal dorch's Schlöffelloch! Dann wärden Sä ja sähen . . .“

„Ja wohl, damit Sie mir in die Augen blasen, wie neulich! Das fehlte mir noch! . . .“

„Non denn, so gehn Sä zom Teufel. Mät der Dommheit kämpfen Götter sälbst vergäbens! Aber komm' äch Ihnen heraus! komm' äch Ihnen heraus! Ich gäb's Ihnen schrästläch: Sä sünd zom Längsten Pädäll gewäsen!“

Quaddler tappte ärgerlich die Stiege hinunter. Dieser Kumpf war wirklich ein Ausbund von Impertinenz! Esel hatte er ihn genannt: Donner und Doria! Seit Frau Kathinka Quaddler das Zeitliche gesegnet, war dergleichen nicht vorgekommen . . . !

Ja, ja, die Herren Primaner!

Samuel Heinzerling maß inzwischen mit großen Schritten die Zelle. Seine ganze Erscheinung gemahnte an den afrikanischen Löwen, den menschliche Gewinnsucht in den Käfig gebannt, ohne die stolze, urwüchsige Kraft seiner edlen Natur brechen zu können. Die Hände auf dem Rücken, das Haupt mit der grauen Mähne wehmüthig auf die rechte Schulter geneigt, die Lippen fest aufeinander gepreßt, — so wandelte er auf und nieder, auf und nieder, — die düstersten, menschenfeindlichsten Gedanken im Gemüthe wälzend.

Plötzlich spielte ein breites Vollmondslächeln über seine Züge.

„Es äst ond bleibt doch komäsch!“ murmelte er vor sich hin. „Wahrhaftig! Wenn äch nächst so onmättelbar bei der Geschächte theilhaftig wäre, äch könnte sä amöfant fänden . . .“

Er blieb stehen . . .

„Gereicht mår dåse Oberlistung eigentlich zur Schande? Prüfe Dåch, Samoël! Hat nåcht ein bekannter Könåg dem Diebe, der ihm eine Uhr stehlen wollte, eigenhåndig då Leiter gehalten? Ist nåcht selbst Först Båsmarck von böshafter Hand rånkevoller Weise eingerågelt worden? Hundert anderer Fålle nåcht zo gedånken! Ond doch begågnet då Wåltgeschåchte besagtem König måt Hochachtung. Ond doch gilt Först Båsmarck nach wå vor för den bedeutendsten Dåplomaten Europa's! Nein, nein, Samoël! Deine Wårde als Scholmann, als Börger, als gebåldeter Denker leidet nåcht åm Gerångsten onder dåser peinlichen Såtoation! Berohige Dåch, Samoël . . .“

Er setzte seine Promenade in befriedigter Stimmung fort. Bald aber unterbrach er sich von Neuem.

„Aber meine Pråmaner!“ stammelte er er-

bleichend. „Wenn meine Prämaner erfahren, daß äch auf dem Carcer gefäßen habe! Dn=erträglächer Gedanke! Meine Autorität wäre ein för alle Mal dahän! Dnd sä würden es erfahren! Sä müssen es erfahren! Äch bän ein för alle Mal däscredätärt! D ähr Götter, warum habt ähr mär das gethan!“

„Herr Direktor“, flüsterte jetzt eine wohl=bekannte Stimme an der Zellentüre . . . „Sie sind noch lange nicht discreditirt! Ihre Autorität steht noch in vollem Flore . . .“

„Kompf!“ stammelte Samuel — „Schändlicher, gottvergeßner Mänsch! Öffnen Sä! Augen=bläckläch! Betrachten Sä säch als moralisch ge=ohrfeigt! Sähen Sä säch för dreifach relegärt an!“

„Herr Direktor, ich komme, um Sie zu retten! Beleidigen Sie mich nicht!“

„Bo rätten? Welche Dnverschämtheit! Auf=machen sollen Sä, oder . . .“

„Wollen Sie mich ruhig anhören, Herr Direktor? Ich versichere Sie, Alles wird sich ausgleichen.“

Samuel überlegte.

„Goot,“ sagte er endlich. „Äch wäll mäch herablaffen . . . Räden Sä . . .“

„Sehen Sie, ich wollte Ihnen nur zeigen, daß meine Kunst doch nicht so ganz ohne praktische Bedeutung ist . . . Verzeihen Sie, wenn ich dabei scheinbar die vorzügliche Hochachtung und Verehrung verlegen mußte, die ich Ihnen aus vollstem Herzen zu zollen mir freudig bewußt bin.“

„Sä fänd ein Schelm, Rompf!“

„Herr Direktor... Wie wär's, wenn Sie mir die Carcerstrafe erließen, die Drohung betreffs der Relegation zurücknahmen und mir erlaubten, über alles Vorgefallne das strengste Stillschweigen zu beobachten . . .?“



„Geben Sie mir Ihr väterliches Wort, Herr Direktor!“



Der Besuch im Carcer.

„Das gähnt nächst! ... Ihre Strafe müssen Sä abfigen ...“

„So? Na, dann leben Sie wohl, Herr Direktor. Klingeln Sie nicht zu viel!“

„Krompf! Hören Sä doch! Äch wäll Ähnen was sagen. . . Krompf!“

„Bitte . . . !“

„Sä fänd in välen Bezähungen ein on-  
gewöhnlicher Mänsch, Krompf . . . ond da wäll  
äch einmal eine Ausnahme machen. . . Öffnen  
Sä nor!“

„Erlassen Sie mir die Carcerstrafe?“

„Ja.“

„Werden Sie mich relegiren?“

„Nein, än Teufels Namen.“

„Geben Sie mir Ihr väterliches Wort, Herr  
Direktor!“

„Krompf, was onderstähn Sä fäch . . .“

„Ihr väterliches Wort, Herr Direktor!“

„Goot! Sä haben's!“

„Jupiter Ultor ist Zeuge.“

„Was?“

„Ich rufe die Götter zu Zeugen an.“

„Machen Sä auf!“

„Gleich, Herr Direktor. Sie tragen mir's  
aber auch ganz gewiß nicht nach?“

„Nein, nein, nein! Wärdn Sä mäch non  
bald herauslassen?“

„Sie ertheilen mir volle Absolution?“

„Ja, onter der Bedängong, daß Sä  
Nämandem erzählen, wä schwär Sä säch ver-  
gangen haben. Äch habe Ihnen ja gesagt, äch  
halte Sä für einen ongewöhnlächen Mänfchen,  
Kompf . . .“

„Ich danke Ihnen für die gute Meinung.  
Mein Ehrenwort: so lange Sie Direktor des

städtischen Gymnasiums und Ordinarius der Prima sein werden, soll keine verrätherische Silbe über meine Lippen gleiten!“

Und damit drehte er den Schlüssel um und öffnete. . .

Wie der Uhland'sche König aus dem Thurme, so stieg Samuel Heinzerling an die freie Himmelsluft. Tief holte er Athem. Dann strich er sich mit der Rechten über die Stirne, als ob er sich besinne. . .

„Kompf,“ sagte er, „äch verstähe Spaß. . . Aber . . . nächt wahr, Sä thun mär den Gefallen, mäch nächt wäder mimisch zu copären? Sä . . . Sä machen dä Geschächte zo ähnläch!“

„Ihr Wunsch ist mir Befehl!“

„Goot! Ond non machen Sä, daß Sä hinonter kommen. Es äst noch nächt drei Bärtel. Sä können noch am Onterrächt Theil nehmen!“

„Aber würde man nicht stuzen, Herr Direktor?“

Jedermann weiß, daß Sie mir drei Tage Carcer dictirt haben . . .!“

„Goot! Äch gähe mät Ähnen.“

So eilten sie selbender die Treppe hinab.

„Quaddler!“ rief der Direktor in's Erdgeschloß.

Der Bedell erschien an der untersten Windung und fragte dienstbeflissen, was der Gebieter zu verlangen geruhe.

„Äch habe dem Kumpf aus verschädden Gründen die drei Tage geschänkt,“ sagte Samuel.

„Äh . . .! Drum sind der Herr Direktor noch einmal zurückgekommen... Hm... Ja, aber was ich sagen wollte, der Herr Kumpf war gar nicht ruhig in seiner Zelle. Nichts für ungut, Herr Direktor, aber er hat geschimpft, wie ein Rohrspaß . . .“

„Lassen Sä's goot sein, Quaddler. Äch wäll däßmal aus ganz besondren Motäven Gnade



Sie wandelten über den Corridor dem Schulsaal zu.



für Recht ergehen lassen. Sä können den Carcer-schlüssel abzählen!"

Quaddler schüttelte befremdet das Haupt.

„So!“ sagte Samuel. „Ond non kommen Sä mät nach der Präma, Rompf!“

Sie wandelten über den Corridor dem Schulsale zu. Der Direktor klopfte.

„Entscholdigen Sä, Herr College,“ flüsterte er eintretend im weichsten Moll, dessen fein würdevolles Organ fähig war . . . „äch bringe da den Rompf wäder! Knebel. . . Sä erlauben doch, läber Herr Klusenbrecher...? Knebel! Schreiben Sä än's Tageboch: Man sah säch bewogen, dem Rompf in Anbetracht seines aufrächtäg reuigen Benähmens die in der vorigen Stonde dächtärte Carcerstrafe zo erlassen. . . So! Ond non wäll äch nächst weiter stären, verehrter Herr College... Haben Sä's, Knebel? . . . dächtärte Carcerstrafe zo erlassen . . .“

„Wollen Sie nicht Platz nehmen, Herr Direktor?“ fragte der höfliche Mathematiker.

„Ach danke verbündlichst, äch habe für heute genug gefassen. . . Kumpf, äch erwarte, daß Sa das Gelöbniß der Bässerung in jäder Häsächt erfüllen. Adieu, Herr College.“

Sprach's und verschwand in den labyrinthischen Gängen des Schulgebäudes. — — — —

— — Wilhelm Kumpf hielt sein Versprechen auf's Gewissenhafteste.

Er copirte von jetzt ab nur noch die übrigen Lehrer: Samuel Heizerling's geweihte Persönlichkeit war ihm heilig und unverletzlich.

Auch bewahrte er das unverbrüchlichste Stillschweigen, bis der Direktor im Herbst desselbigen Jahres auf wiederholtes Ansuchen in den Ruhestand versetzt wurde.

Erst dann erfuhr die jauchzende Prima den Hergang jener unerwarteten Versöhnung.

### Der Besuch im Carcer.

---

Rumpf's „aufrächtige Neue“ war für die lachlustige Bevölkerung des Städtchens eine Quelle unendlicher Heiterkeit. Unter denen, die sich am meisten über die Farce amüsierten, befand sich der joviale Direktor Samuel Heizerling, der treffliche Autor der lateinischen Schulgrammatik.

Möge es ihm vergönnt sein, noch recht oft beim schäumenden Glase zu erzählen, wie er den gottlosen Schelm „Wälhalm Rumpf“ auf dem Carcer besuchte. . . „Rumpf“ seinerseits wird jenes schöne Rencontre im Gebiete Quaddlers nie vergessen, und sollte er so alt werden wie Grillparzer.

Von demselben Verfasser sind früher erschienen:

## Herr Braubach.

Humoreske.

Mit Illustrationen. 4. Auflage. Preis M. 1,—.

## 'S schöne Lörche.

Aus 'em Herr Abbedheker Braubach seine Erinnerunge.

Humoreske.

Mit Illustrationen. 2. Auflage. Preis M. 1,—.

## Die Mädchen des Pensionats.

Humoreske.

25. Auflage. Preis M. 1,—.

## Aus Secunda und Prima.

Humoresken.

22. Auflage. Preis M. 1,—.

## Das Hohelied vom deutschen Professor.

5. Auflage. Preis M. 1,—.

Ferner:

# Venus Urania.

Humoristisches Epos

VON

**Ernst Eckstein.**

**Fünfte verbesserte Auflage.**

Preis 3 M. Reich gebunden mit Goldschnitt 4 M.

## Beurtheilungen:

Ernst Eckstein hat in der Gattung des komisch-satirischen Epos unter den Jüngeren nicht einen Nebenbuhler. Seine Individualität bewegt sich hier wie in ihrem eigenen Lebensselement. „Schach der Königin“, „Der Stumme von Sevilla“ hatten schon das vortheilhafteste Zeugniß abgelegt von der eminenten Begabung des jungen Dichters für das komisch-satirische Epos, seiner meisterlichen Herrschaft über Rhythmus und Reim, dem Gestaltenreichtum und der unverwundlichen Laune seiner Phantasie. Sein neuestes Werk übertrifft die beiden ersgenannten gerade in den Stücken, in denen ein ernstes poetisches Streben nach Vervollkommenung zu ringen hatte.

(Augsburger Allgemeine Zeitung.)

Eckstein kann uns mit seiner reichen Begabung und schönen Bildung Ersatz für ein ganzes Duzend Humoristen und Satiriker bieten, nach denen wir besonders aus Reid gegen die englische Literatur begehren möchten. Für das komische Epos ist er in der eminentesten Weise begabt; seine „Venus Urania“ war

ein für empfindsame Seelen bedenklicher, aber für das Auge des unbefangenen Beobachters überaus glücklicher Wurf. Man hatte hier nicht nur einen komischen Inhalt, sondern auch (was eine Seltenheit ist) komische Sprach- und Versfarbe zu bewundern. Lesen Sie sich diese Strophen nur einmal laut! Frits Reuter hat in einigen seiner Gedichte ähnlichen Reiz, von dem wir freilich nicht wissen, wie viel der hochdeutsche Leser auf Rechnung des Plattdeutschen zu setzen hat; wirkliche Verwandte hat Eckstein in dieser Art der Behandlung des Verses nur Ariosto und Samuel Buttler.

(Prof. **Richard Grosse** in seinen „Literatur- und Kunstbriefen“.)

Von dichterischer Tiefe ist die Grundidee des Epos.  
Glänzend und bewundernswerth ist die Form.

(**Dr. Blumenthal**)

Die Darstellung . . . ist durchtränkt von einem Humor, der Feinheit mit Frische und Natürlichkeit in ganz merkwürdiger Weise vereinigt; die Charakterbilder haben eine herzerfreuende Lebendigkeit und Greifbarkeit: diese Frau Gyll, dieser Knöpfe, die Scenen im Hause der frommen Gräfin, die Kerkericenen u. s. w. das Alles ist von einem überquellenden humoristischen Leben. Aber hierin hat das Werk doch immer noch, wenn auch vielleicht nur in der Prosa, seines Gleichen. Was es zu einem in seiner Art einzigen Producte, zu einem Cabinetstück für Kenner und ästhetische Feinschmecker macht, ist jener Hauch einer köstlichen Ironie, der alles Erzählte in die höchste Region des souveränen Humors erhebt. Der Autor ist origineller Meister in der scheinbar so leichten Kunst des ironischen Pathos, das wohl auch der Stümper mit mehr oder weniger Erfolg handhaben zu können meint, das aber vielleicht noch kein deutscher Dichter mit einer so eigenthümlich graciösen und eleganten Reckheit geübt hat, wie Ernst Eckstein in der „Venus Urania“.

(**Robert Samerling** in Resegger's „Heimgarten“.)

Ferner:

# Die Claudier.

Roman aus der römischen Kaiserzeit.

2 Bände. M. 12. Geb. M. 16.

**Sechste Auflage.**

---

## Stimmen der Presse:

„**Reiter Lloyd**“: Mit einem Schlage hat sich Gstein in die Reihe der bedeutendsten Romanschriftsteller Deutschlands emporgeschwungen. Die „Claudier“ sind ein geschlossenes Kunstwerk . . .

. . . Ein wundervoller dreibändiger Roman mit einer Fülle von Figuren und überraschenden Scenerien.

„**Neue freie Presse**“: Gstein steht auf starken Füßen, und mancher Kranz dürfte ihm in Zukunft noch gewunden werden.

„**Wiener Tagespost**“: . . . Der Glanz eines schriftstellerischen Könnens, welchem nicht leicht etwas mißlingt, charakterisirt nach dieser entscheidenden Leistung unseren Autor . . . Die „Claudier“ haben nach Form und Inhalt so viel Bestechendes, daß an einem großen Erfolge beim Lesepublicum nicht gezweifelt werden kann. Und doch sind die besten Vorzüge des Werkes keine oberflächlichen; es sind solche, die man nicht hoch genug anschlagen kann: ein schönes, echt künstlerisches Ebenmaß der Darstellung, Reichthum und Lebendigkeit der Erfindung . . .

Robert Hamerling.

„**Neues Wiener Tageblatt**“: Man ist zuerst überrascht, den formvollendeten Dichter humoristischer Epen in schwerer historischer Gewandung einherschreiten zu sehen; aber die Ueberraschung weicht zaubers-

haft schnell, sowie man bemerkt, er meisterte seinen Stoff mit fester Hand und beherrschte ihn durchaus.

„**Frankfurter Zeitung**“: Edslein's „Glaubier“ sind des Autors erste Leistung auf diesem Gebiete, sie sind jedoch das Werk eines Meisters.

„**Deutsches Montagsblatt**“: . . . Hier wie in vielen anderen Stellen des großartigen Werkes steht Edslein auf dem Höhepunkte seines dichterischen Schaffens, der kaum noch überschritten werden kann. Wir kennen kaum einen Roman der neueren Zeit, der uns eine solche Menge plastischer, interessanter und herzbewegender Charaktere gebracht hätte, wie das dichterische Füllhorn dieser „Glaubier“.

„**Neues Pester Journal**“: Ein prachtvolles Werk!

„**Deutsche Zeitung**“: . . . Ein harmonisch abgerundetes Kunstwerk!

„**Breslauer Zeitung**“: . . . Die „Glaubier“ stellen Edslein unter die hervorragendsten Romanschriftsteller der Gegenwart.

„**Beilage zur Augsburg. Allgem. Zeitung**“: . . . Als die Perlen dieser Begabung betrachten wir die plastische Kraft, mit der er lebendige Menschen und sinnfällige Situationen gestaltet, die psychologische Meisterschaft, mit der er jene reden, handeln, leiden, und die dramatische Kunst, mit der er diese vor unseren Augen sich vollziehen läßt.

„**Das Magazin für die Literatur**“: Er hat — um es nur gleich zu sagen — Übers sofort den Vorrang abgelassen. Ernst Edslein ist es, der durch seinen dreibändigen römischen Roman „Die Glaubier“ dermalen der literarische Held des Tages geworden ist.

---

### Unter der Presse:

## Prusias.

Roman aus dem letzten Jahrhundert der  
römischen Republik.

3 Bände. M. 12. Geb. M. 15.

---

**Verlag von Fr. Thiels in Leipzig,**  
Gellert-Straße 2.

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen:

- Fürst Bismarck und nicht seine Leute während des parlamentarischen Krieges.** Zeitgeschichtliche Spaziergänge von D. Wolffgang Frank. Geh. M. 3.— Geb. M. 4.—
- Poshaftes von der Gattin und Schwiegermutter.** Eine Sammlung von Sprüchen, Scherzreimen und Anekdoten. M. 1.—
- Bilder aus dem Elsass** in 52 Photographien nach der Natur von G. M. Gert. Hochelegant gebunden M. 54.— Einfach gebunden M. 40.—
- Erinnerungen aus meinem Leben.** Von Otto von Corvin. 3. Auflage. 4 Bände. Geh. M. 9.— Geb. M. 12.—
- Dr. Thomas Murners Thiel Eulenspiegel.** Nach der Originalausgabe des Jahres 1520. 11 Bogen. M. 1.50.
- Gold.** Sammlung des Ursprünglichen und Genialen in deutscher Lyrik. Verse, die Musik in sich tragen. Herausgegeben von Ludwig Eichrodt. Geh. M. 4.— Geb. M. 6.—
- Victor Hugo und seine Zeit.** Nach dem Französischen des A. Barbou frei übertragen von Otto Weber. Mit zahlreichen Illustrationen. Geh. M. 5.— Geb. M. 7.—
- Ramönenlänge aus Deutschlands Dubelfad.** Von Dagobert Bahnfried. Mit zahlreichen Illustrationen. Geh. M. 1.—
- Der Leuchtturm von Livorno.** Novellen von Ernst Eckstein. 2. verbesserte Auflage. Geh. M. 3.— Geb. M. 4.—
- Rignon's Giertanz.** Eine Abentheuerliche von August Becker. Geh. M. 3.— Geb. M. 4.—
- Mozart nach den Schilderungen seiner Zeitgenossen.** Von Dr. Ludw. Rohl. Geh. M. 6.— Geb. M. 7. 50.
- Neugermanische Drehorgel.** Eine Sammlung humoristischer, komischer, burlesker und wahnwitziger Mosenlänge. Mit ca. 100 Illustrationen. Geh. M. 1.— Geb. M. 1.50.
- Rippfischen.** allerlei Moquanten von Julian Weiss. Geh. M. 1.— Geb. M. 1.70.
- Drei Preishumoresken des Schall.** Mit Illustrationen. Geh. M. 1.— Geb. M. 1.50.
- Aus der Humänischen Gesellschaft.** Zwei Romane. Von George Allan. Geh. M. 2.— Geb. M. 3.—

**Schalkkalender pro 1884.** Vierter Jahrgang. Mit zahlreichen Illustrationen. M. 1.—

Ältere Jahrgänge werden zu billigeren Preisen abgegeben.

**Schüler-Jahrbücher** herausgegeben und redigirt von Dr. phil. Max Vogler.

I. Deutsches Schüler-Jahrbuch für 1884. Kart. 50 Pf.

II. Jahrbuch für Böglinge deutscher Gymnasien, Real- und verwandter Schulen für 1884. Kart. 75 Pf.

III. Jahrbuch für deutsche Mädchen für 1884. Kart. 75 Pf.

**Siebenzehnhundertdreundneunzig.** Roman von Victor Hugo. Deutsch von Ludwig Schneegans. Mit 64 Illustrationen. Geh. M. 6.— Geb. M. 8.—

**Der neue Tanhäuser.** 12. Auflage. Auf holländischem Papier. Geh. in Pergament-Umschlag M. 3.60. Eleg. geb. M. 4.50.

**Tanhäuser in Rom.** 5. Auflage. Auf holländischem Papier. Geh. in Pergament-Umschlag M. 3.60. Eleg. geb. M. 4.50.

**Das Thierreich im Volksmunde.** Eine humoristische Naturgeschichte von Dr. W. Medicus. Mit Illustrationen. Geh. M. 4.— Geb. M. 5.—

**Die niedere Thierwelt im Dichter- und Volksmunde.** Von Dr. W. Medicus. Mit Illustrationen. Geh. M. 1.50.

**Schalk-Bibliothek.** Bis jetzt sind erschienen 9 Hefte. Preis à M. 1.—

---

## „Schalk“

**Blätter für deutschen Humor.**

**VI. Jahrgang 1883/84.**

Wöchentlich erscheint eine Nummer.

**Preis: Vierteljährlich 2 M. 80 Pf.**

Alle Buchhandlungen und Postanstalten nehmen Bestellungen an.

---

Druck von August Pries in Leipzig.





Leipzig,

Druck von August Pries.





THE BORROWER WILL BE CHARGED  
AN OVERDUE FEE IF THIS BOOK IS NOT  
RETURNED TO THE LIBRARY ON OR  
BEFORE THE LAST DATE STAMPED  
BELOW. NON-RECEIPT OF OVERDUE  
NOTICES DOES NOT EXEMPT THE  
BORROWER FROM OVERDUE FEES.



50546.31.15

Der Besuch im Carcer;  
Widener Library

003126881



3 2044 087 198 537